

**REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
POGLAVARSTVO**

Klasa: 023-01/07-01/64  
Urbroj: 2163/1-01/8-07-2  
Pula, 13. studeni 2007.

**SKUPŠTINI ISTARSKE ŽUPANIJE  
n/r. Predsjednika  
52000 P A Z I N  
Dršćevka 3**

**PREDMET: Program rada Upravnog odjela za talijansku  
nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine  
Istarske županije za 2008. godinu**

Na temelju čl. 59. i 77. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije, broj 9/06 - drugi pročišćeni tekst i 14/06), Poglavarstvo Istarske županije, razmatrajući Program rada Upravnog odjela za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine Istarske županije za 2008. godinu na sjednici održanoj dana 13. studenog 2007. godine, donosi

**Z A K L J U Č A K**

1. Prihvaća se Nacrt i utvrđuje Prijedlog Programa rada Upravnog odjela za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine Istarske županije za 2008. godinu, u tekstu koji čini sastavni dio ovog Zaključka.
2. Prijedlog predmetnog Programa upućuje se Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano uz točku 2. ovog Zaključka, određuje se podžupan Sergio Bernich.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**Predsjednik  
Poglavarstva Istarske županije  
Ivan Jakovčić**





**PROGRAM RADA**

**UPRAVNOG ODJELA ZA TALIJANSKU NACIONALNU ZAJEDNICU I DRUGE ETNIČKE SKUPINE**  
**za 2008. godinu**

**1. IZJAVA O ODGOVORNOSTI PROČELNIKA UPRAVNOG ODJELA**

Program rada Upravnog odjela za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine Istarske županije za 2008. godinu utemeljen je na važećim zakonskim propisima te sukladan Statutu i drugim općim aktima Istarske županije.

Program rada Upravnog odjela za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine Istarske županije za 2008. godinu usklađen je sa zahtjevima i programskim smjernicama Poglavarstva Istarske županije.

Po ovlaštenju Poglavarstva Istarske županije  
zamjenik župana  
Sergio Bernich

## 2. PRIKAZ AKTUALNOG STANJA

POVOLJNE MOGUĆNOSTI	PROBLEMI
<ul style="list-style-type: none"><li>• Primjenom odredbi Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina na području Istarske županije konstituirana su /drugi mandat/ u srpnju i kolovozu vijeća albanske, bošnjačke, mađarske, romske, slovenske, srpske i talijanske nacionalne manjine, te su izabrani predstavnici makedonske i češke nacionalne manjine IŽ.</li><li>• U funkciji potreba pripadnika nacionalnih manjina na županijskoj razini trenutno djeluje trinaest udruga i pet ustanova nacionalnih manjina.</li><li>• Vijećima, udrugama, Kulturno-umjetničkim društvima i ustanovama nacionalnih manjina Istarska županija osigurava, u skladu s proračunskim mogućnostima, sufinanciranje materijalnih rashoda i kao i programe rada. Uz to pruža administrativnu pomoć putem ovog Upravnog odjela</li><li>• Statut Istarske županije jamči visoki standard zaštite manjinskih prava.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nedovoljna kadrovska ekipiranost Upravnog odjela, kao i ograničenost raspoloživih proračunskih sredstava objektivne su činjenice koje mogu negativno utjecati na daljnji razvoj djelatnosti manjinskih organizacija, osobito tijela manjinske samouprave.</li><li>• Neujednačena je razina organiziranosti i opseg programske djelatnosti udruga nacionalnih manjina: kod nekih se udruga još uvijek pojavljuju organizacijski problemi kao i nedostatak poslovnih prostora za rad istih te se zbog toga i dalje primjećuje zastoje odnosno nemogućnost izvršavanja određenih zacrtanih programa.</li><li>• Nedostatna je kadrovska, materijalna i organizacijska podloga za postepenu provedbu odredbi Statuta Istarske županije koje se odnose na prava nacionalnih manjina, osobito u pogledu ostvarivanja koncepta ravnopravnosti hrvatskog i talijanskog jezika u samoupravnom djelokrugu.</li><li>• Nije dovršen proces praktične realizacije statutom zajamčenih prava pripadnika talijanske nacionalne zajednice.</li></ul>

### 3. CILJEVI KOJI SE PLANIRAJU POSTIĆI U 2008. GODINI

CILJ		MJERILO POSTIGNUĆA
A	Pomoći pri osiguranju financijskih, prostornih i ostalih materijalnih uvjeta neophodnih za izvršavanje programskih djelatnosti Vijeća, Udruga Kulturnih društava i Ustanova nacionalnih manjina koje djeluju na području IŽ.	Svakom godinom sve je više vidljivije djelovanje nacionalnih manjina na području Istarske županije, kao i njihovo djelovanje u gradovima i općinama.
B	Podupirati programsku djelatnost Talijanske unije, Talijanske drame, Centra za povijesna istraživanja i Knjižnice na talijanskom jeziku, a sve shodno mogućnostima Proračuna Istarske županije.	Ostvarenje njihovih programa na kulturnom, znanstvenom i novinsko-izdavačkom planu u funkciji zadovoljavanja specifičnih potreba pripadnika talijanske nacionalne manjine.
C	Pomoć pri osnivanju koordinacija nacionalnih manjina na nivou Gradova i Općina, te Istarske županije kao regije. Pomoć pri radu Županijskoj Radnoj skupini za praćenje provedbe nacionalnog programa za Rome i akcijskog plana desetljeća 2005.-2015. godine za područje Istarske županije.	S obzirom da evo već u drugom mandatu djeluju temeljem svojih zakonskih ovlasti, županijska vijeća albanske, bošnjačke, mađarske, romske, slovenske, srpske i talijanske nacionalne manjine, te predstavnik makedonske i češke nacionalne manjine na županijskoj razini.
D	Poticati razvoj manjinskih prava na normativno-zakonskoj razini i kontinuirano pratiti primjenu manjinskih propisa u praksi, posebno što se tiče ravnopravne službene uporabe jezika nacionalne manjine u samoupravnom djelokrugu i poštivanja načela ravnopravne zastupljenosti pripadnika nacionalnih manjina u predstavničkim, izvršnim i upravnim tijelima jedinica samouprave.	Primjena službene ravnopravne uporabe talijanskog jezika, kao i drugih propisa iz domene manjinskih prava, na razini županijske samouprave i pripadajućih jedinica lokalne samouprave. Aktivno sudjelovanje u izradi prijedloga izmjena i dopuna svih zakonskih propisa i statutarnih odredbi koji se odnose na prava nacionalnih manjina, u suradnji s ovlaštenim predlažućima i vijećima nacionalnih manjina.

#### 4. NEPOSREDNI ZADACI

CILJ	ZADATAK	ODGOVORNI IZVRŠITELJ	ROK ZA IZVRŠENJE	POTREBNA SREDSTVA	KORISNICI	
A	A 1	Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Nacionalne zajednice Bošnjaka Istre,	Pročelnik	2008.	Proračun Istarske županije	Članovi Zajednice
	A 2	Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Makedonskog kulturnog društva Istarske županije «Kočo Racin».	Pročelnik	2008.	Proračun Istarske županije	Članovi Društva
	A 3	Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Zajednice Srba Istre	Pročelnik	2008.	Proračun Istarske županije	Članovi Zajednice
	A 4	Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Demokratske zajednice Mađara Istre u.	Pročelnik	2008.	Proračun Istarske županije	Članovi Zajednice
	A 5	Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Udruge Roma Istre	Pročelnik	2008.	Proračun Istarske županije	Članovi Udruge Roma
	A 6	Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Društva perojskih Crnogoraca «Peroj 1657»	Pročelnik	2008.	Proračun Istarske županije	Članovi Društva
	A7	Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Slovenskog kulturnog društva «Istra» -	Pročelnik	2008.	Proračun Istarske županije.	Članovi kulturnog društva
	A 8	Sufinanciranje i praćenje redovne djelatnosti predškolske ustanove za romsku djecu «Vesela kuća-Asando cher	Pročelnik	2008.	Proračun Istarske županije	djeca, korisnici igraonice

	A 9	Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Srpskog kulturnog društva «Nikola Tesla» -	Pročelnik	2008.	Proračun Istarske županije	Članovi društva
	A 10	Sufinanciranje i praćenje realizacije programa udruge «Romi za Rome», podružnica Vodnjan	Pročelnik	2008.	Proračun Istarske županije	Članovi Udruge
	A 11	Sufinanciranje projekta udruge za promicanje kreativnosti «Merlin» - igraonica za romsku i ostalu djecu iz Vodnjana	Pročelnik	2008.	Proračun Istarske županije	djeca, korisnici igraonice
	A 12	Sufinanciranje Kulturno umjetničkog društva "Bosna"	Pročelnik	2008.	Proračun Istarske županije	Članovi kulturnog društva
	A 13	Sufinanciranje mađarskog kulturnog društva "Moricz Zsigmond"	Pročelnik	2008.	Proračun Istarske županije	Članovi društva
	A 14	Zajednica Albanaca IŽ	Pročelnik	2008.	Proračun IŽ	članovi zajednice
B	B 1	Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Talijanske unije	Pročelnik	2008.	Proračun Istarske županije	Članovi Talijanske unije
	B 2	Ostvarenje kazališnog programa Talijanske drame iz Rijeke za područje Istarske županije	Pročelnik	2008.	Proračun Istarske županije	gledatelji talijanske drame
	B 3	Realizacija znanstvenog i izdavačkog programa Centra za povijesna istraživanja u Rovinju	Pročelnik	2008.	Proračun Istarske županije	djelatnici i članovi
	B 4	realizacija izdavačkog programa Edita-a /Izdavačke ustanove/	Pročelnik	2008.	Proračun Istarske županije	građani talijanske narodnosti



	B 5	Ostvarenje programa Središnje knjižnice za talijansku nacionalnu manjinu u RH, koja djeluje pri Gradskoj knjižnici Pula u 2007. godini	Pročelnik	2008.	Proračun Istarske županije	Pripadnici talijanske nacionalne zajednice
C	C 1	Osiguranje osnovnih sredstava za rad sedam vijeća nacionalnih manjina na području IŽ kao i za dva predstavnika nacionalne manjine	Pročelnik	2008.	Proračun Istarske županije	Članovi nacionalnih manjina
D	D 1	Primjena ravnopravne službene uporabe talijanskog jezika u samoupravnom djelokrugu, temeljem odredbi Statuta Istarske županije u	Pročelnik	2008.	Nisu potrebna sredstva	Građani, pripadnici talijanske nacionalne manjine.
	D 2	Usklađenje statuta jedinica lokalne samouprave u IŽ sa Zakonom o službenoj uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj.	Pročelnik	2008.	Nisu potrebna sredstva	Građani, pripadnici nacionalne manjine
	D 3	Sudjelovanje u proceduri izmjene Zakona o područjima gradova i općina u Republici Hrvatskoj.	Pročelnik	2008.	Nisu potrebna sredstva	Pripadnici nacionalnih manjina, građani
E	E 1	Pratiti izvršavanje planiranog programa rada i kontrolirati pravovremeno izvještavanje svih korisnika Županijskog proračuna	Pročelnik i predsjednici Udruga i Vijeća	2008.	Nisu potrebna sredstva	pripadnici nacionalnih manjina u IŽ
	E 2	Izrada Izvješća o radu Upravnog odjela za prethodnu godinu i Programa rada Upravnog odjela za iduću proračunsku godinu.	Pročelnik	2008.	Nisu potrebna sredstva	Ustanove, udruge i vijeća nacionalnih manjina

5. OPERATIVNE AKTIVNOSTI I PLANOVI				
CILJEVI	KORISNICI	OPIS AKTIVNOSTI		SURADNICI
<b>A</b> Osigurati financijske, prostorne i druge materijalne uvjete neophodne za organizacijsku konsolidaciju i razvoj programskih djelatnosti udruga nacionalnih manjina	<b>A.1.</b> Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Nacionalne zajednice Bošnjaka Istre –	<b>A.1.a.</b>	Sufinanciranje i praćenje programskih aktivnosti uključuje: <ul style="list-style-type: none"> <li>• pomoći socijalno nezbrinutih i ugroženih članova,</li> <li>• razvoj malog i srednjeg poduzetništva,</li> <li>• sekcija za koordinaciju i suradnju.</li> <li>• sekcija mladih i medijska sekcija,</li> <li>• knjižnička sekcija</li> <li>• informatička sekcija,</li> <li>• sportska sekcija,</li> <li>• sekcija za folklor i glazbu</li> <li>• festival dani bošnjačke kulture</li> <li>• projekt bošnjaci u istri</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• djelatnici Upravnog odjela</li> <li>• rukovodstvo i članstvo Zajednice</li> <li>• Kabinet župana</li> </ul>

	<p><b>A.2.</b> Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Makedonskog kulturnog društva Istarske županije «Kočo Racin»</p>	<p><b>A.2.a.</b></p>	<p>Sufinanciranje i praćenje programske aktivnosti uključuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• «Makedonska noć»</li> <li>• etno smotre</li> <li>• «Dani makedonske kulture u Istri»;</li> <li>• Dani Koče Racina,</li> <li>• materijalni troškovi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• djelatnici Upravnog odjela</li> <li>• predstavnici i članovi Društva</li> </ul>
	<p><b>A.3.</b> Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Zajednice Srba Istre</p>	<p><b>A.3.a.</b></p>	<p>Sufinanciranje i praćenje programskih aktivnosti uključuje realizaciju:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• program omasovljenja osnivanje ogranaka</li> <li>• financijska podrška</li> <li>• kulturni programi</li> <li>• sportski program</li> <li>• dani srpske kulture u Istri</li> <li>• obilježavanje vjerskih praznika</li> <li>• rad plesne grupe</li> <li>• dan zajednice</li> <li>• materijalni troškovi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• djelatnici Upravnog odjela</li> <li>• članovi Zajednice</li> </ul>

	<p><b>A.4.</b> Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Demokratske zajednice Mađara Istre</p>	<p><b>A.4.a</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sufinanciranje i praćenje uključuje:</li> <li>• tečaj mađarskog jezika;</li> <li>• proslava mađarskih praznika;</li> <li>• seminar za vođe kulturnih sekcija</li> <li>• kreativna radionica</li> <li>• izložba</li> <li>• rad folklorne grupe</li> <li>• rad pjevačkog zbora</li> <li>• proslava mađarskih praznika</li> <li>• tjedan mađarske kulture</li> <li>• suradnja sa drugim udrugama</li> <li>• susreti djece iz dijaspore</li> <li>• odlazak na sastanke</li> <li>• posjet Veleposlanstava</li> <li>• gostovanja</li> <li>• smotra kulinarskih umijeća</li> <li>• materijalni troškovi redovne djelatnosti udruge.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• djelatnici Upravnog odjela</li> <li>• rukovodstvo i članstvo Zajednice</li> <li>• Kabinet župana</li> </ul>
	<p><b>A.5.</b> Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Udruge Roma Istre</p>	<p><b>A.5.a</b></p>	<p>Sufinanciranje i praćenje realizacije uključuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• materijalni troškovi</li> <li>• kulturne manifestacije</li> <li>• zajedno možemo više- tribine</li> <li>• radni tim za provedbu nacionalnog programa za Rome i akcijskog plana desetljeće</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• djelatnici Upravnog odjela</li> <li>• članovi Udruge</li> <li>• članovi vijeća</li> <li>• članovi radne skupine</li> </ul>

	<p><b>A.6.</b> Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Društva perojskih Crnogoraca «Peroj 1657.</p>	<p><b>A.6.a</b></p>	<p>Sufinanciranje i praćenje realizacije programa uključuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• kulturno-umjetničke priredbe</li> <li>• obilježavanje značajnih datuma,</li> <li>• nabava knjiga</li> <li>• izdavačka djelatnost</li> <li>• unapređenje rada sekcijae</li> <li>• priprema postave</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• djelatnici Upravnog odjela</li> <li>• članovi Društva</li> <li>• nadležni gradski/općinski upravni odjeli</li> </ul>
	<p><b>A.7.</b> Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Slovenskog kulturnog društva «Istra» -</p>	<p><b>A.7.a</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sufinanciranje i praćenje realizacije programa uključuje:</li> <li>• redovito djelovanje</li> <li>• galerijska djelatnost</li> <li>• zbor</li> <li>• kreativna radionica</li> <li>• glasilo društva</li> <li>• kulturna djelatnost</li> <li>• dani slovenske kulture</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• djelatnici Upravnog odjela</li> <li>• članovi Društva nadležni gradski i općinski upravni odjeli</li> <li>•</li> </ul>

<p><b>A.8.</b> Sufinanciranje i praćenje redovne djelatnosti predškolske ustanove za romsku djecu «Vesela kuća-Asando cher»</p>	<p><b>A.8.a</b></p>	<p>Potpura redovnoj programskoj djelatnosti uključuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• redovni vrtički 6-satni program</li> <li>• prijekat "Krijesnice"- podrška roditeljskih funkcija</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- djelatnici Upravnog odjela</li> <li>- djelatnici ustanove</li> <li>- članovi «Udruge Roma»</li> <li>- nadležni gradski upravni odjel</li> </ul>
<p><b>A.9.</b> Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Srpskog kulturnog društva «Nikola Tesla»</p>	<p><b>A.9.a</b></p>	<p>Sufinanciranje redovne programske djelatnosti sadrži:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• materijalno poslovanje</li> <li>• osnivanje ogranaka</li> <li>• vjersko-duhovne manifestacije</li> <li>• kulturno-sportske manifestacije</li> <li>• informiranje</li> <li>• likovna radionica</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- djelatnici Upravnog odjela</li> <li>- članovi društva</li> </ul>
<p><b>A.10.</b> Sufinanciranje i praćenje realizacije programa udruge «Romi za Rome», podružnica Vodnjan</p>	<p><b>A.10.a</b></p>	<p>Sufinanciranje programa sadrži:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• materijalno poslovanje</li> <li>• predškolski odgoj-igraonica</li> <li>• kulturne manifestacije</li> <li>• Radni tim za Rome u IŽ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Članovi udruge</li> <li>- nadležna upravna tijela Grada Vodnjana</li> </ul>

<p><b>A.11.</b> Sufinanciranje projekta udruge za promicanje kreativnosti «Merlin» -</p>	<p><b>A.11.a</b></p>	<p>Sufinanciranje programa udruge «Merlin» namijenjen djeci posebno romske ali i djeci ostalih nacionalnih manjina na području grada Vodnjana uključuje::</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• mala škola (priprema za polazak u I. razred OŠ)</li> <li>• kreativno učenje</li> <li>• informatička radionica</li> <li>• radionica krojenja i šivanja</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- djelatnici udruge «Merlin»</li> <li>- članovi udruge «Romi za Rome»</li> <li>- predstavnik u Gradu Vodnjanu</li> <li>- Županijski odjel</li> </ul>
<p><b>A.12.</b> Sufinanciranje Kulturno umjetničkog društva "Bosna"</p>	<p><b>A.12.a</b></p>	<p>Sufinanciranje rada uključuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• gostovanja iz Hrvatske i Bosne i Hercegovine</li> <li>• organiziranje druženja bošnjaka IŽ</li> <li>• ustrojavanje knjižnice</li> <li>• nastupi Kud-a</li> <li>• održavanje Bošnjačkog sijela</li> <li>• kupnja narodnih nošnji</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Članovi društva</li> <li>- predsjednik županijskog i gradskih vijeća</li> <li>- djelatnici Upravnog odjela</li> </ul>

	<p><b>A.13.</b> Sufinanciranje mađarskog kulturnog društva Moricz Zsigmond</p> <p><b>A.14.</b> Zajednica albanaca Istarske županije</p>	<p><b>A.13.a</b></p>	<p>Sufinanciranje rada sadržava:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• obilježavanje praznika - spomen na revoluciju 1848. i 1956.</li> <li>• proslava blagdana sv. Nikole</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• materijalni troškovi</li> <li>• kulturne priredbe</li> <li>• sportske aktivnosti</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- članovi društva</li> <li>- članovi udruge Mađara</li> <li>- predsjednik Županijskog i gradskih vijeća</li> <li>-djelatnici Upravnog odjela</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>-djelatnici upravnog odjela</li> <li>-članovi zajednice</li> </ul>
--	---	----------------------	--	---



<b>B</b> Podupirati redovnu i programsku djelatnost Talijanske unije, sukladno odredbama Statuta i proračunskim mogućnostima Istarske županije.	<b>B.1.</b> Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Talijanske unije u 2007. godini.	<b>B.1.a.</b>	<p>- Sufinanciranje dijela općih materijalnih i funkcionalnih troškova vezanih uz koordinaciju i izvršavanje redovne i programske djelatnosti Talijanske unije :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• sufinanciranje književnih večeri</li> <li>• Smotra kulturno-umjetničkog stvaralaštva</li> <li>• Stručni seminar za nastavnike talijanskog jezika, kao jezika društvene sredine, u školama s nastavom na hrvatskom jeziku</li> <li>• Uključivanje u županijske programe međuregionalne i međunarodne suradnje /Regija Veneto, Toscana, Emilia-Romagna i Friuli Venezia-Giulia/.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- djelatnici Upravnog odjela</li> <li>- izvršna tijela i odbori Talijanske unije</li> <li>- Kabinet župana</li> </ul>
	<b>B.2.</b> Ostvarenje kazališnog programa Talijanske drame iz Rijeke	<b>B.2.a.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• sufinanciranje troškova gostovanja (prijevoza, boravka i noćenja, najma kazališta) ansambla Talijanske drame na području Istarske županije, prema predloženom kalendaru za iduću kalendarsku godinu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- djelatnici Upravnog odjela</li> <li>- ravnateljstvo Talijanske drame i</li> <li>- izvršna tijela TU.</li> </ul>
	<b>B.3.</b> Realizacija znanstvenog i izdavačkog programa Centra za povijesna istraživanja	<b>B.3.a.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• sufinanciranje dijela materijalnih troškova za redovno poslovanje ustanove sa sjedištem u Rovinju</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- djelatnici Upravnog odjela</li> <li>- ravnateljstvo Centra</li> <li>- izvršna tijela i odbori Talijanske unije</li> <li>-</li> </ul>

	<b>B.4.</b> programa Središnje knjižnice za talijansku nacionalnu manjinu u IŽ	<b>B.4.a.</b>	Središnje knjižnice za talijansku nacionalnu manjinu u IŽ, koja djeluje pri Gradskoj knjižnici i čitaonici uključuje: <ul style="list-style-type: none"> <li>• sufinanciranje programa nabave knjiga na talijanskom jeziku za gradske narodne knjižnice u Istri.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- gradske knjižnice i čitaonice na području IŽ;</li> <li>- nadležna gradska upravna tijela.</li> </ul>
	<b>B.6.</b> Realizacija izdavačkog programa EDIT-	<b>B.6.a.</b>	Sufinanciranje izdavačkog programa novinsko-izdavačke ustanove talijanske nacionalne zajednice Edit : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pripreme za tisak i tiskanje knjiga</li> <li>• proizvodnja i distribucija specijalnih dodataka dnevnom listu «La Voce del popolo».</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Djelatnici i uprava Edit-a</li> <li>- izvršna tijela i odbori Talijanske unije</li> </ul>
<b>C</b> Uspostaviti učinkoviti sustav manjinske samouprave, nakon konstituiranja vijeća nacionalnih manjina na regionalnoj razini	<b>C.1.</b> Osiguranje osnovnih sredstava za rad vijeća nacionalnih manjina Istarske županije i predstavnika	<b>C.1.a.</b>	Za financiranje rada vijeća i predstavnika nacionalnih manjina županijske razine planiraju se osigurati sredstva za pokriće materijalnih rashoda vijeća kako slijedi: <ul style="list-style-type: none"> <li>• službena putovanja i prijevoz</li> <li>• uredski materijal i oprema</li> <li>• usluge</li> <li>• ostale usluge</li> <li>• isplata naknade članovima vijeća po sjednici</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Djelatnici Upravnog odjela</li> <li>- Predsjednici i članovi vijeća nacionalnih manjina</li> <li>- predstavnik makedonske i</li> <li>- predstavnik češke nacionalne manjine na razini Istarske županije.</li> </ul>

<p><b>D</b></p> <p>Poticati razvoj manjinskih prava na normativno-zakonskoj razini i kontinuirano pratiti primjenu manjinskih propisa u praksi, posebno što se tiče ravnopravne službene uporabe jezika nacionalne manjine u samoupravnom djelokrugu i poštivanja načela ravnopravne zastupljenosti pripadnika nacionalnih manjina u predstavničkim, izvršnim i upravnim tijelima jedinica samouprave</p>	<p><b>D.1.</b></p> <p>Sufinanciranje i praćenje redovne i programske djelatnosti Talijanske unije</p>	<p><b>D.1.a.</b></p>	<p>Praćenje i poticanje procesa uvođenja službene ravnopravne uporabe talijanskog jezika u radu županijskih tijela te u postupku pred upravnim tijelima prvog i drugog stupnja u samoupravnom regionalnom djelokrugu.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Upravni odjeli,</li> <li>- Izvršna i predstavnička tijela Istarske županije,</li> <li>- Nadležni Odbor i Komisija Skupštine Istarske županije.</li> <li>- Upravna tijela prvog i drugog stupnja u samoupravnom regionalnom djelokrugu.</li> </ul>
---	---	----------------------	---	--

		<b>D.1.b.</b>	Pokretanje procesa ostvarivanja službene ravnopravne uporabe talijanskog jezika u postupku pred pravnim osobama županijske razine koje imaju javne ovlasti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nadležni odbor Skupštine Istarske županije.</li> <li>- Pravne osobe županijske razine s javnim ovlastima.</li> </ul>
	<b>D.2.</b> Usklađenje statuta jedinica lokalne samouprave u IŽ sa Zakonom o službenoj uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u RH	<b>D.2.a.</b>	Poticati uvođenje službene ravnopravne uporabe talijanskog jezika u statutima jedinica lokalne samouprave na području Istarske županije.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Upravni odjeli, izvršna i predstavnička tijela jedinica lokalne samouprave</li> </ul>
	<b>D.3.</b> Sudjelovanje u proceduri izmjene Zakona o područjima gradova i općina u Republici Hrvatskoj	<b>D.3.a.</b>	Djelovati u cilju osiguravanja zakonskih preduvjeta za službeno korištenje dvojezičnog naziva općine ili grada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Upravni odjeli, izvršna i predstavnička tijela lokalne i regionalne samouprave</li> <li>- Nadležni odbor Skupštine Istarske županije.</li> <li>- Središnja tijela državne uprave, saborski zastupnici</li> </ul>

<b>E</b> Osigurati uvjete za učinkoviti rad Upravnog odjela, sukladno zakonskim propisima i temeljem odredbi općih akata Istarske županije	<b>E.1.</b> Kontinuirano praćenje izvršavanja i izvješćivanja od strane udruga, ustanova i vijeća nacionalnih manjina	<b>E.1.a.</b> Analiza periodičnih Izvješća o radu korisnika županijskog proračuna a to su Vijeća, Udruge, Kud-ovi i Ustanove nacionalnih manjina  kao i  analiza pravovremenog dostavljanja financijskih izvještaja temeljem Zakona o Proračunu o izvršenju planiranih programa s naglaskom na namjensko trošenje financijskih sredstava po pozicijama županijskog Proračuna kao podloga izradi nacrtu Izvješća o radu Upravnog odjela.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Djelatnici Upravnog odjela.</li> <li>- Predstavnici vijeća, udruga i ustanova nacionalnih manjina.</li> <li>-</li> </ul>
		<b>E.1.b.</b> Po iskazanoj potrebi, sudjelovanje u izvršenju nadzora nad namjenskim trošenjem proračunskih sredstava od strane ustanova/udruga/vijeća nacionalnih manjina – korisnika županijskog proračuna.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Djelatnici Upravnog odjela</li> <li>- Djelatnici Upravnog odjela za proračun i financije Istarske županije.</li> </ul>
	<b>E.2.</b> Izrada Izvješća o radu Upravnog odjela za prethodnu godinu i Programa rada Upravnog odjela za iduću proračunsku godinu	<b>E.2.a.</b> Objava javnog poziva u medijima - za financiranje redovnih programa - predlaganje programa i projekata iz područja rada udruga i ustanova nacionalnih manjina. /u rujnu mjesecu - kako na hrvatskom tako i na talijanskom jeziku / uz izradu obrazaca	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Djelatnici Upravnog odjela</li> </ul>

		<b>E.2.b.</b>	Izrada jedinstvenih obrazaca za predlaganje programa i za izvješćivanje o radu namijenjenih svim potencijalnim korisnicima ovog Razdjela županijskog proračuna	- Djelatnici Upravnog odjela
--	--	---------------	--	------------------------------

